

**Jabra** GN

MANUALE PER  
L'UTENTE



# ELITE 10

Tecnologia per il tuo nuovo ritmo di vita



## Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

**This product is a better choice.** It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

### Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://www.tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S. Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

---

Prodotto in Cina

MODELLO: OTE180R / OTE180L /  
CPB180



---

La **dichiarazione di conformità** è disponibile su  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc).

|   |    |
|---|----|
| 1. Introduzione.....  | 6  |
| 2. Panoramica.....  | 7  |
| 2.1 Accessori in dotazione  |    |
| 2.2 Accessori opzionali   |    |
| 3. Indossaggio.....   | 9  |
| 3.1 Come fissare gli EarGel   |    |
| 4. Ricarica.....  | 11 |
| 4.1 Ricarica degli auricolari   |    |
| 4.2 Ricarica rapida degli auricolari  |    |
| 4.3 Ricarica della custodia di ricarica tramite USB                               |    |
| 4.4 Ricarica della custodia di ricarica tramite il pad di ricarica wireless Jabra |    |
| 5. Che cosa indicano i LED.....   | 15 |
| 6. Accoppiamento.....   | 17 |
| 6.1 Accoppiamento con un dispositivo mobile                                       |    |
| 6.2 Swift Pair con il computer Windows  |    |
| 6.3 Google Fast Pair con i dispositivi Android™                                   |    |
| 7. Utilizzo.....  | 20 |
| 7.1 Accensione/Spegnimento degli auricolari                                       |    |
| 7.2 Controlli musicali  |    |
| 7.3 Controlli della chiamata  |    |
| 7.4 Controlli di ANC, di HearThrough e dell'assistente vocale                     |    |

|      |  |    |
|------|--|----|
| 7.5  | Advanced ANC                                     |    |
| 7.6  | HearThrough                                      |    |
| 7.7  | Sidetone   |    |
| 7.8  | Regolazione automatica del volume                |    |
| 7.9  | Utilizzo di un solo auricolare                   |    |
| 7.10 | Messa in pausa automatica di musica e chiamate   |    |
| 7.11 | Modalità Sleep                                   |    |
| 7.12 | Audio spaziale e rilevamento della testa         |    |
| 7.13 | MyControls                                       |    |
| 7.14 | Gestione di più chiamate                         |    |
| 7.15 | Assistente vocale                                |    |
| 7.16 | Notifiche audio                                  |    |
| 7.17 | Aggiornamento del firmware                       |    |
| 7.18 | Reset degli auricolari                           |    |
| 8.   | Applicazioni e aggiornamento firmware.....       | 37 |
| 8.1  | Jabra Sound+                                     |    |
| 9.   | Supporto.....                                    | 38 |
| 9.1  | Domande frequenti e specifiche tecniche          |    |
| 9.2  | Cura degli auricolari                            |    |
| 9.3  | Accessori di ricambio                            |    |
| 9.4  | Utilizzo di auricolari di ricambio               |    |
| 9.5  | Utilizzo di una custodia di ricarica di ricambio |    |

# 1. Introduzione

Grazie per aver acquistato Jabra Elite 10.  
Ci auguriamo che sia di tuo gradimento.

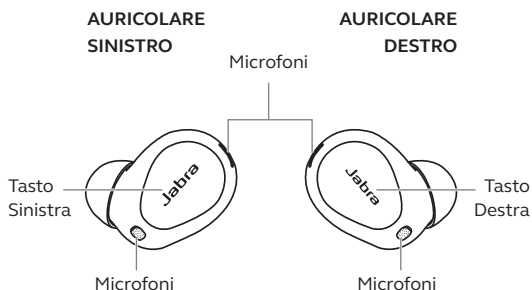
Di seguito sono riportate alcune caratteristiche principali degli auricolari Jabra Elite 10:

- Jabra ComfortFit riduce la pressione nell'orecchio, per un comfort che dura tutto il giorno
- Audio spaziale con tecnologia Dolby Head Tracking per un'esperienza Dolby Atmos\*
- Altoparlanti da 10 mm per un suono ricco
- Cancellazione del rumore fino a 2 volte più potente con Jabra Advanced ANCTM\*\*
- Tecnologia a 6 microfoni per chiamate cristalline
- Connessione simultanea a 2 dispositivi con Bluetooth Multipoint

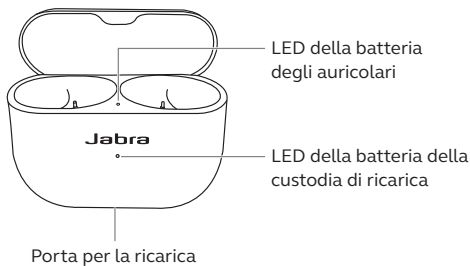
\* La compatibilità e la disponibilità possono variare in base al dispositivo, all'applicazione e al contenuto

\*\* Rispetto agli auricolari Jabra Elite 4

## 2. Panoramica



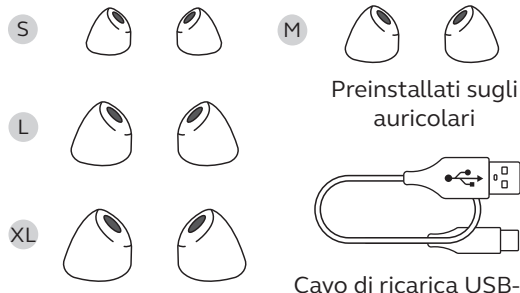
### Custodia di ricarica wireless



## 2.1 Accessori in dotazione

---

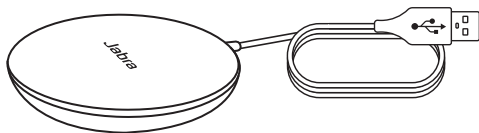
### EarGel



## 2.2 Accessori opzionali

---

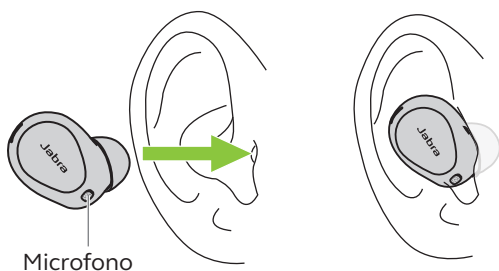
Gli accessori opzionali sono disponibili anche all'indirizzo [jabra.com/accessories](https://jabra.com/accessories)



Pad di ricarica wireless



### 3. Indossaggio



Inserisci gli auricolari nelle orecchie e assicurati che i microfoni siano posizionati in direzione della bocca.

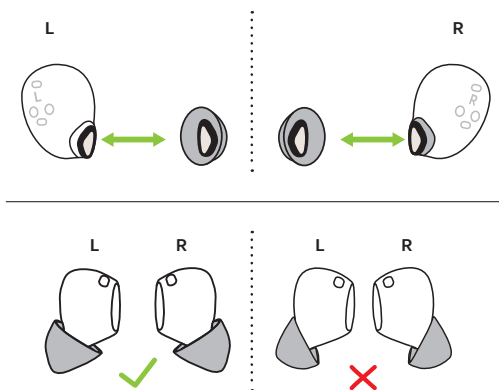
Ti consigliamo di provare tutte le misure di EarGel con audio e ANC attivati per trovare quella più adatta a te. Scegli la misura di EarGel che ti sembra più comoda e che aderisce in modo perfetto al condotto uditivo per ottenere la migliore esperienza ANC e audio. Sugli auricolari sono preinstallati gli EarGel di misura media.



## 3.1 Come fissare gli EarGel

---

Allinea il triangolo sull'EarGel a quello sull'auricolare e premi con decisione. Per verificare che l'EarGel sia fissato correttamente, osserva le immagini che seguono.



## 4. Ricarica

Un'unica ricarica è sufficiente per riprodurre fino a 6 ore di musica con la funzionalità ANC attivata, e una ricarica completa della custodia fornisce fino a 27 ore di utilizzo totale. Se utilizzi gli auricolari senza funzionalità ANC e HearThrough, avrai un'autonomia addirittura maggiore: fino a 8 ore di riproduzione di musica con gli auricolari e fino a 36 ore in totale per la custodia di ricarica.

### 4.1 Ricarica degli auricolari

---

Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio. Sono necessarie fino a 3 ore per caricare completamente gli auricolari.

Mentre la custodia di ricarica è aperta, il LED al suo interno si accende di colore rosso, giallo o verde a indicare lo stato della batteria degli auricolari. Il LED sulla parte anteriore della custodia di ricarica denota lo stato della batteria della custodia.



## 4.2 Ricarica rapida degli auricolari

---

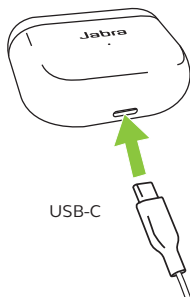
Quando il livello di carica della batteria è basso, posiziona gli auricolari nell'apposita custodia per 5 minuti per caricarli rapidamente e ottenere fino a 1 ora di musica. Per caricare rapidamente gli auricolari, la batteria della custodia di ricarica deve essere almeno al 30%.

Puoi vedere il livello corrente della batteria degli auricolari e delle custodia di ricarica nell'app Jabra Sound+ quando gli auricolari sono connessi.

## 4.3 Ricarica della custodia di ricarica tramite USB

---

Sono necessarie fino a 3 ore per caricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica utilizzando un cavo di ricarica USB-C.



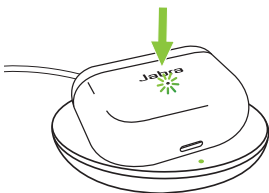
La custodia di ricarica utilizza la tensione USB standard di 5 V +/- 0,25 V. Non ti consigliamo di caricare gli auricolari utilizzando un'alimentazione dalla tensione maggiore.

## 4.4 Ricarica della custodia di ricarica tramite il pad di ricarica wireless Jabra

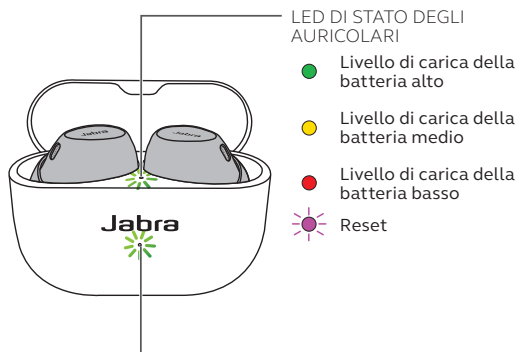
---

Posiziona la custodia di ricarica al centro del pad di ricarica wireless Jabra. Il LED sulla custodia di ricarica lampeggerà a indicare che la custodia è posizionata correttamente. Sono necessarie fino a 3 ore per caricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica.

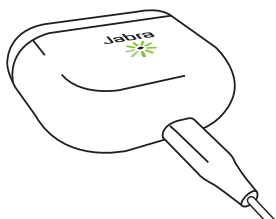
POSIZIONA AL CENTRO









## 5. Che cosa indicano i LED

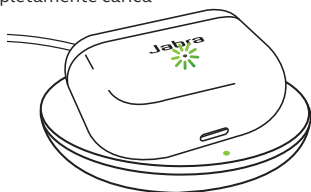


- Livello di carica della batteria alto
- Livello di carica della batteria medio
- Livello di carica della batteria basso
- ✶ Livello di carica della batteria molto basso (gli auricolari non si caricano)
- ✶ Aggiornamento del firmware








#### STATO DELLA CUSTODIA DI RICARICA CON IL CAVO USB

- |   |   |
|---|---|
|  Livello di carica della batteria alto  |  Aggiornamento del firmware in corso                         |
|  Livello di carica della batteria medio |  Errore di aggiornamento del firmware (vedi la sezione 7.16) |
|  Livello di carica della batteria basso |   |
|  Completamente carica                  |   |



#### STATO DELLA CUSTODIA DI RICARICA CON IL PAD DI RICARICA WIRELESS

- |   |   |
|---|---|
|  Livello di carica della batteria alto  |  Aggiornamento del firmware in corso                         |
|  Livello di carica della batteria medio |  Errore di aggiornamento del firmware (vedi la sezione 7.16) |
|  Livello di carica della batteria basso |   |

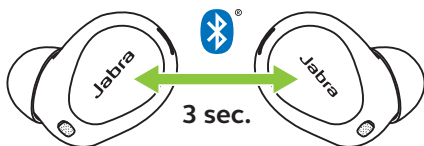
Completata la ricarica, i LED sulla custodia di ricarica e sul pad di ricarica wireless si spegneranno.



## 6. Accoppiamento

### 6.1 Accoppiamento con un dispositivo mobile

---



1. Accendi gli auricolari rimuovendoli dalla custodia di ricarica. In alternativa, per accendere gli auricolari, premi e tieni premuti contemporaneamente per 2 secondi i tasti **Sinistra** e **Destra**.
2. Indossa gli auricolari e premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 3 secondi fino a quando non senti il segnale di accoppiamento. Gli auricolari ora sono pronti per eseguire l'operazione.
3. Attieniti alle istruzioni vocali per eseguire l'accoppiamento con il tuo dispositivo mobile.

## 6.2 Swift Pair con il computer Windows

---

1. Accendi gli auricolari rimuovendoli dalla custodia di ricarica. In alternativa, per accendere gli auricolari, premi e tieni premuti per 2 secondi i tasti **Sinistra** e **Destra**.
2. Indossa gli auricolari e premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 3 secondi fino a quando non senti il segnale di accoppiamento. Gli auricolari potranno ora essere accoppiati con il computer Windows.
3. Posiziona gli auricolari vicino al computer Windows (20 cm) e seleziona Connetti sulla notifica di Windows per avviare l'accoppiamento.

Nota: Swift Pair è disponibile su Windows versione 10 e successive. Per impostazione predefinita, la funzionalità potrebbe non essere abilitata.

## 6.3 Google Fast Pair con i dispositivi Android™

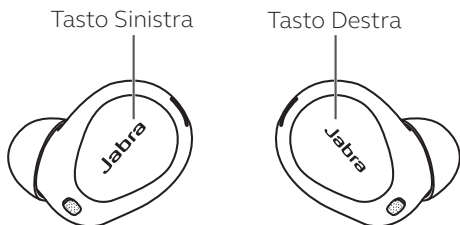
---

Verifica che la versione del tuo dispositivo Android™ sia la 6.0 o successiva.

1. Accendi gli auricolari rimuovendoli dalla custodia di ricarica. In alternativa, per accendere gli auricolari, premi e tieni premuti per 2 secondi i tasti **Sinistra** e **Destra**.
2. Indossa gli auricolari e premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 3 secondi fino a quando non senti il segnale di accoppiamento. Gli auricolari potranno ora essere accoppiati con il dispositivo Android™.
3. Posiziona gli auricolari in prossimità del dispositivo Android™.
4. Seleziona Connetti sulla notifica per avviare l'accoppiamento. Verrà visualizzata una notifica per informarti dell'avvenuto accoppiamento.

\* Google e Android sono marchi di Google LLC.

## 7. Utilizzo



### 7.1 Accensione/Spengimento degli auricolari

---

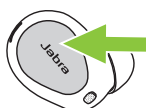
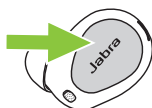
Per spegnerli, posizionali nella custodia di ricarica.

Per accendere gli auricolari, rimuovili dalla custodia di ricarica.

In alternativa puoi spegnere gli auricolari manualmente premendo contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra**. Per accendere, premi e tieni premuto il tasto **Sinistra** o **Destra** per 2 secondi finché non viene riprodotto un segnale acustico in ciascun auricolare.

## 7.2 Controlli musicali

---

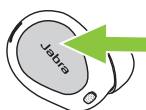
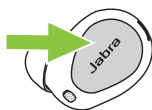


| Auricolare sinistro                                  | Funzione  | Auricolare destro   |
|--|---|---|
|  | Riprodurre/<br>Mettere in pausa<br>la musica    | Premi il tasto <b>Destra</b><br>quando non è in<br>corso una chiamata   |
|  | Volume su                                       | Premi e tieni<br>premuti il tasto<br><b>Destra</b>  |
| Premi e tieni<br>premuti il tasto<br><b>Sinistra</b> | Volume giù                                      |   |
|  | Traccia successiva                              | Premi due volte il<br>tasto <b>Destra</b> mentre<br>stai ascoltando la<br>musica  |
|  | Riavviare la<br>traccia o traccia<br>precedente | Premi tre volte il<br>tasto <b>Destra</b> mentre<br>stai ascoltando la<br>musica<br><br>Ripeti per saltare alla<br>traccia precedente |

Puoi riassegnare la maggior parte delle funzioni tramite MyControls nell'app Jabra Sound+.

## 7.3 Controlli della chiamata

---

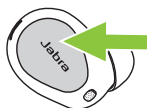
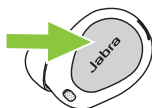


| Auricolare sinistro                                      | Funzione                               | Auricolare destro  |
|--|--|--|
| Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>           | Rispondere alla chiamata               | Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>           |
| Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b> | Terminare/<br>Rifiutare una chiamata   | Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b> |
| Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>           | Silenziare/<br>Riattivare il microfono | Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>           |
|  | Volume su                              | Premi e tieni premuto il tasto <b>Destra</b>             |
| Premi e tieni premuto il tasto <b>Sinistra</b>           | Volume giù                             |  |

Puoi riassegnare la maggior parte delle funzioni tramite MyControls nell'app Jabra Sound+.

## 7.4 Controlli di ANC, di HearThrough e dell'assistente vocale

---



| Auricolare sinistro   | Funzione                        | Auricolare destro |
|---|---------------------------------|-------------------|
| Premi il tasto <b>Sinistra</b> quando non è in corso una chiamata           | Alternare tra HearThrough e ANC |                   |
| Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> mentre non è in corso una chiamata | Attivare l'assistente vocale    |                   |

---

Puoi riassegnare la maggior parte delle funzioni tramite MyControls nell'app Jabra Sound+.

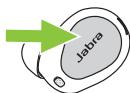
Per includere Off come opzione della modalità audio, vai a *Headset settings > General* (Impostazioni cuffie > Generali) nell'app Jabra Sound+ e seleziona l'opzione *HearThrough, ANC & Off* (HearThrough, ANC e Off).

## 7.5 Advanced ANC

---

L'ANC avanzata riduce automaticamente il livello di rumore circostante, si adatta in base alla forma dell'orecchio e al posizionamento degli auricolari e si regola di conseguenza in ambienti silenziosi, rumorosi o ventosi per offrire un'esperienza ANC ottimale.

| Tasto Sinistra | ANC |
|----------------|-----|
|----------------|-----|



Alternare tra HearThrough e ANC

Premi il tasto **Sinistra** quando non è in corso una chiamata

La modalità audio ANC può essere anche disattivata utilizzando l'app Jabra Sound+.



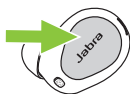
## 7.6 HearThrough

---

HearThrough ti permette di ascoltare i suoni che ti circondano tramite gli auricolari mentre li indossi. Gli auricolari si adattano automaticamente negli ambienti con forte vento per offrire un'esperienza HearThrough ottimale.

Tasto Sinistra

HearThrough



Alternare tra  
HearThrough  
e ANC

Premi il tasto  
**Sinistra** quando  
non è in corso una  
chiamata

---

La modalità audio HearThrough può essere anche regolata e disattivata utilizzando l'app Jabra Sound+.

## 7.7 Sidetone

---

La funzione Sidetone ti permette di sentire la tua voce durante una chiamata. Il vantaggio di Sidetone consiste nel fatto che consente di determinare il livello della tua voce.

Gli auricolari si adattano automaticamente negli ambienti con forte vento per offrire un'esperienza Sidetone ottimale.

Sidetone è attiva per impostazione predefinita durante le chiamate e può essere disattivata/attivata e regolata nell'app Jabra Sound+.

Per impostazione predefinita, Sidetone non può essere disattivata/attivata tramite gli auricolari. Tuttavia, puoi aggiungerla agli auricolari tramite MyControls nell'app Jabra Sound+.

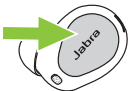
## 7.8 Regolazione automatica del volume


---

Durante una chiamata il volume aumenterà gradualmente quando passerai da un ambiente tranquillo a un ambiente rumoroso. La regolazione del volume avviene automaticamente negli auricolari.

## 7.9 Utilizzo di un solo auricolare

L'auricolare destro o sinistro può essere utilizzato da solo per la riproduzione musicale o per ricevere chiamate. Per attivare la modalità mono degli auricolari, posiziona l'auricolare inutilizzato nella custodia di ricarica. Nell'auricolare indossato verrà impostata automaticamente la modalità HearThrough.

| Tasto Sinistra   | Solo auricolare sinistro                                   |   |
|--|--|---|
|  | Alternare tra HearThrough (impostazione predefinita) e ANC | Premi il tasto <b>Sinistra</b> mentre stai ascoltando la musica             |
|  | Rispondere alla chiamata                                   | Premi il tasto <b>Sinistra</b>  |
|  | Terminare/<br>Rifiutare una chiamata                       | Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b>                                    |
|  | Silenziare/<br>Riattivare il microfono                     | Premi il tasto <b>Sinistra</b> quando è in corso una chiamata               |
|  | Attivare l'assistente vocale                               | Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> mentre non è in corso una chiamata |
|  | Regolare il volume   | Utilizza i controlli del volume sul dispositivo mobile connesso             |

| Tasto Destra  | Solo auricolare destro                          |  |
|---|---|--|
|   | Riprodurre/<br>Mettere in pausa<br>la musica    | Premi il tasto <b>Destra</b><br>mentre stai ascoltando la<br>musica  |
|   | Rispondere alla<br>chiamata                     | Tieni premuto il tasto<br><b>Destra</b>  |
|   | Terminare/<br>Rifiutare una<br>chiamata         | Premi due volte il tasto<br><b>Destra</b>  |
|  | Silenziare/<br>Riattivare il<br>microfono       | Premi il tasto <b>Destra</b><br>durante una chiamata   |
|   | Traccia<br>successiva                           | Premi due volte il tasto<br><b>Destra</b> mentre stai<br>ascoltando la musica  |
|   | Riavviare la<br>traccia o traccia<br>precedente | Premi tre volte il tasto<br><b>Destra</b> mentre stai<br>ascoltando la musica<br><br>Ripeti per saltare alla<br>traccia precedente |
|   | Regolare il<br>volume                           | Utilizza i controlli del<br>volume sul dispositivo<br>mobile connesso  |

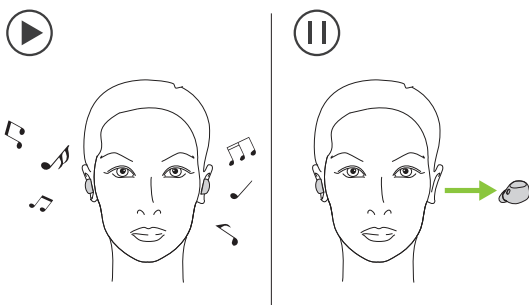
Gli auricolari sinistro e destro si ricollegheranno automaticamente quando li inserirai entrambi nell'orecchio e si riattiverà la modalità audio precedentemente in uso.

## 7.10 Messa in pausa automatica di musica e chiamate

---

Quando rimuovi uno degli auricolari dall'orecchio, la riproduzione della musica viene messa in pausa automaticamente.

Per riprendere la riproduzione della musica, riposiziona l'auricolare nell'orecchio entro 60 secondi. Dopo 60 secondi puoi riprendere la riproduzione musicale manualmente premendo il tasto **Destra**.



La messa in pausa automatica della musica e le chiamate possono essere attivate/disattivate nell'app Jabra Sound+.

## 7.11 Modalità Sleep

---

Per preservare la batteria, gli auricolari si spengono automaticamente quando non sono più connessi al dispositivo mobile da 15 minuti e non si trovano nella custodia di ricarica oppure quando non vengono indossati e sono inattivi da 30 minuti.

Per uscire dalla modalità Sleep, premi e tieni premuto per 2 secondo il tasto su ciascun auricolare. In alternativa, posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica per poi rimuoverli nuovamente.

Puoi configurare la modalità Sleep nell'app Jabra Sound+.

## 7.12 Audio spaziale e rilevamento della testa

---

Audio spaziale utilizza il suono surround virtuale negli auricolari per ottimizzare l'audio per un'esperienza sonora più immersiva e realistica.

Audio spaziale è disattivato per impostazione predefinita e può essere configurato utilizzando l'app Jabra Sound+.

Rilevamento della testa ricalibra il soundscape in base ai movimenti della testa per simulare un'esperienza audio a 360°.

Il rilevamento della testa può essere attivato/disattivato utilizzando l'app Jabra Sound+.

## 7.13 MyControls

---

MyControls è una funzione dell'applicazione Jabra Sound+ che ti consente di riassegnare la maggior parte delle funzioni ai singoli tasti degli auricolari, offrendoti la flessibilità di configurarli in base alle tue preferenze personali.

Per impostazione predefinita, le funzioni elencate di seguito non possono essere controllate con gli auricolari. Tuttavia, puoi aggiungerle agli auricolari tramite MyControls nell'app Jabra Sound+.

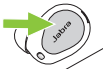
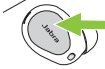
- Attivazione/Disattivazione di Sidetone
- Messa in pausa della chiamata in corso e risposta alla chiamata in arrivo
- Passaggio tra la chiamata in pausa e quella in corso



## 7.14 Gestione di più chiamate

---

Gli auricolari possono accettare e gestire più chiamate contemporaneamente.

| Gestione di più chiamate  |   |  |
|---|---|--|
|  | Terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo | Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>           |
|  | Rifutare una chiamata in arrivo durante una chiamata                | Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b> |

---

Le funzioni avanzate di chiamata multipla elencate di seguito possono essere aggiunte agli auricolari tramite MyControls nell'app Jabra Sound+.

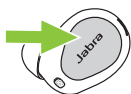
- Messa in pausa della chiamata in corso e risposta alla chiamata in arrivo
- Passaggio tra la chiamata in pausa e quella in corso

## 7.15 Assistente vocale

---

Tasto  
Sinistra

Assistente vocale



Attivare  
l'assistente  
vocale

Premi due volte il tasto  
**Sinistra** mentre non  
è in corso una chiamata

---

Le impostazioni dell'assistente vocale possono essere configurate utilizzando l'app Jabra Sound+.

## 7.16 Notifiche audio

---

Gli auricolari indicano lo stato del ripristino delle impostazioni predefinite, del livello della batteria, dell'accoppiamento e della connessione Bluetooth tramite le notifiche audio. Puoi scegliere tra segnale acustico e notifiche vocali utilizzando l'app Jabra Sound+.

Le lingue supportate sono inglese, francese, tedesco, giapponese, cinese mandarino e coreano.

## 7.17 Aggiornamento del firmware

---

Gli auricolari Jabra Elite 10 possono essere aggiornati alla versione del firmware più recente nell'app Jabra Sound+.

Se le notifiche sono abilitate nell'app Jabra Sound+, riceverai una notifica automatica quando è disponibile un aggiornamento del firmware.

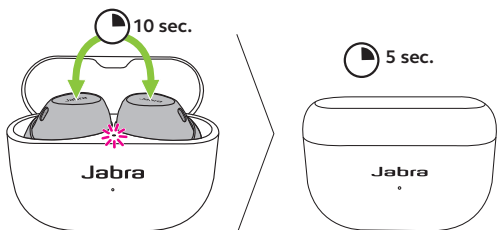
Se durante l'aggiornamento del firmware si verifica un errore, il LED sulla custodia di ricarica lampeggerà lentamente in rosso. Per completare l'aggiornamento, collega la custodia di ricarica a un alimentatore, rimuovi gli auricolari dalla custodia, quindi posizionali di nuovo nella custodia e chiudi il coperchio. L'aggiornamento del firmware verrà riavviato.

## 7.18 Reset degli auricolari

---

Il reset degli auricolari cancella l'elenco dei dispositivi accoppiati e resetta tutte le impostazioni.

1. Posiziona entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
2. Premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 10 secondi sugli auricolari fino a quando il LED all'interno della custodia di ricarica non lampeggia in rosa.
3. Per completare il reset, chiudi il coperchio della custodia di ricarica per 5 secondi.



Sarà necessario eseguire un nuovo accoppiamento degli auricolari con il dispositivo mobile.

È molto importante eliminare/dimenticare l'accoppiamento nel menu Bluetooth del dispositivo accoppiato in precedenza.

# 8. Applicazioni e aggiornamento firmware

## 8.1 Jabra Sound+

---

Jabra Sound+ è un'applicazione per dispositivi mobili che ti consente di configurare e aggiornare gli auricolari Jabra Elite 10 in base alle tue esigenze.



# 9. Supporto

## 9.1 Domande frequenti e specifiche tecniche

---

Le domande frequenti, le certificazioni e le specifiche tecniche relative agli auricolari Jabra Elite 10 sono disponibili all'indirizzo [jabra.com/support](https://jabra.com/support).

## 9.2 Cura degli auricolari

---

- Conserva sempre gli auricolari nella custodia di ricarica e protetti in modo sicuro.
- Allo scopo di prevenire la riduzione della vita utile o della capacità della batteria, evita di conservare gli auricolari in ambienti troppo caldi o freddi, come ad esempio un'auto chiusa in estate oppure in condizioni invernali.
- Ti consigliamo di conservare gli auricolari a una temperatura compresa tra -20 °C e 45 °C.
- Non conservare gli auricolari per periodi di tempo prolungati senza ricaricarli (massimo tre mesi).
- Se gli auricolari o la custodia di ricarica si sporcano, ti consigliamo di pulirli con un panno morbido e privo di pelucchi inumidito con acqua pulita.
- La custodia di ricarica utilizza la tensione USB standard di 5 V +/- 0,25 V. Non ti consigliamo di caricare gli auricolari utilizzando un'alimentazione dalla tensione maggiore.
- Non rimuovere la custodia in silicone degli auricolari.

## 9.3 Accessori di ricambio

---

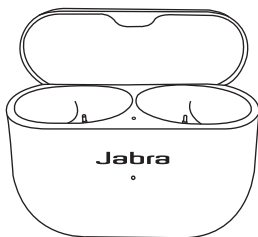
Ricambi e accessori aggiuntivi possono essere acquistati online all'indirizzo

[jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories)

Set auricolari destro e sinistro



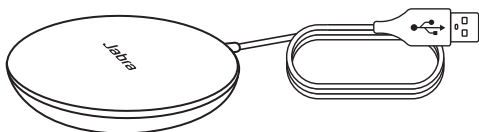
Custodia di ricarica



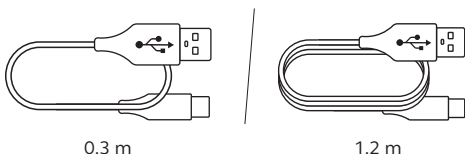
EarGel



## Pad di ricarica wireless Jabra



## Cavi di ricarica USB



## 9.4 Utilizzo di auricolari di ricambio

---

1. Posiziona gli auricolari di ricambio nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio.
2. Apri la custodia di ricarica e rimuovi gli auricolari.
3. Indossa gli auricolari e segui le istruzioni vocali per l'accoppiamento con il dispositivo mobile.
4. Aggiorna il firmware degli auricolari utilizzando l'app Jabra Sound+.



## 9.5 Utilizzo di una custodia di ricarica di ricambio

---

Per utilizzare per la prima volta una custodia di ricarica sostitutiva, è necessario sincronizzarla con gli auricolari in uso e caricarla per 1 ora.

1. Per avviare la sincronizzazione, posiziona gli auricolari correnti nella custodia di ricarica di ricambio e chiudi il coperchio per 10 secondi.
2. Se il LED sulla custodia di ricarica lampeggia in rosa, significa che è in corso l'aggiornamento del firmware.
3. Prima di aprire la custodia di ricarica, attendi che il LED abbia smesso di lampeggiare in rosa.